



Powering Business Worldwide

06/2024 IL048014ZU

**Instruction Leaflet**  
**Montageanweisung**  
**Notice d'installation**  
**Instrucciones de montaje**  
**Istruzioni per il montaggio**  
**安裝說明**  
**Инструкция по монтажу**

**Montagehandleiding**  
**Montagevejledning**  
**Οδηγίες εγκατάστασης**  
**Instruções de montagem**  
**Monteringsanvisning**  
**Asennusohje**  
**Návod k montáži**

**Paigaldusjuhend**  
**Szerelési utasítás**  
**Montāžas instrukcija**  
**Montavimo instrukcija**  
**Instrukcja montażu**  
**Navodila za montažo**  
**Návod na montáž**

**Монтажни инструкции**  
**Instrucțiunile de montaj**  
**Upute za montažu**  
**Montaj talimatı**  
**Упутство за употребу**  
**Monteringsanvisning**  
**Инструкция з монтажу**  
**منشور التعليمات**

**(en) Electric current! Danger to life!**  
 Installation, commissioning and maintenance work must be carried out by qualified personnel only.

**(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**

Arbeiten bzw. Montage an diesem Produkt dürfen nur von Elektrofachkräften und elektrotechnisch unterwiesenen Personen ausgeführt werden.

**(fr) Tension électrique dangereuse !**

L'installation de l'appareil, ainsi que tous les travaux effectués sur celui-ci, doivent être réalisés par un électricien qualifié ou par un personnel spécialement formé.

**(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**

La instalación del dispositivo, así como todos los trabajos en él, deben ser realizados por un electricista calificado o por personal especialmente capacitado.

**(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!**

L'installazione e il lavoro sul dispositivo devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da personale specializzato.

**(zh) 触电危险!**

設備的安裝，以及所有工作，必須由合格的電工或經過專門培訓的人員完成。

**(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!**

Установка и эксплуатация устройства должны выполняться квалифицированным электриком или специально обученным персоналом.

**(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!**

Installatie van het apparaat en alle werkzaamheden eraan, mogen uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien of speciaal opgeleid vakpersoneel worden uitgevoerd.

**(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!**

Arbejde i forbindelse med installation, opstart og vedligeholdelse må kun udføres af kvalificeret personale.

**(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Η εγκατάσταση, εκκίνηση και συντήρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

**(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!**  
 A instalação do dispositivo, bem como todos os trabalhos devem ser realizados por um electricista qualificado ou por pessoal especialmente formado.

**(sv) Livsfara genom elektrisk ström!**

Installation, idrifttagande och underhållsarbete får endast utföras av behörig personal.

**(fi) Hengenvaarallinen jännite!**

Laitteen asennus ja käyttö ainoastaan sähköasentajan tai siihen perehdytetyn henkilön toimesta.

**(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Instalace zařízení a veškeré práce na něm musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem nebo speciálně vyškoleným personálem.

**(et) Eluhtlik! Elektrilöökoht!**

Paigaldus-, kasutus- ja hooldustööd peab läbi viima ainult kvalifitseeritud personal.

**(hu) Életveszély az elektromos áram révén!**

Az eszköz felszerelését, valamint az ehhez kapcsolódó összes munkát szakképzett villanyszerelővel vagy szakképzett személynéznek kell elvégeznie.

**(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!**

Uzstādīšana, nodošana ekspluatācijā un apkopes darbi jāveic tikai kvalificētam personālam.

**(lt) Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!**

Įrengimo, paleidimo ir techninės priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuotas personalas.

**(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!**

Instalacja urządzenia, jak również prace nad nim, muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub specjalnie wyszkolony personel.

**(sl) Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!**

Dela montaže, zagona in vzdrževanja morajo izvajati samo usposobljeno osebe.

**(sk) Nebezpečnost ohrozenia života elektrickým prúdom!**

Inštalácia prístroja, ako aj všetky práce na ňom musia byť vykonané kvalifikovaným elektrotechnikom alebo špeciálne vyškoleným personálom.

**(bg) Опасност за живота от електрически ток!**

Инсталирането на устройството, както и всяка работа по него, трябва да бъде извършвано от квалифициран електротехник или от специално обучен персонал.

**(ro) Atenție! Pericol electric!**

Montajul și lucrul cu acest aparat trebuie făcute numai de un electrician calificat sau de personal tehnic specializat.

**(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!**

Radove ugradnje, puštanja u pogon i održavanja mora vršiti samo kvalificirano osoblje.

**(tr) Elektrik akımı! Hayati tehlike!**

Bu ürünün çalıştırılması veya kurulumu sadece elektroteknik eğitimleri almış olan ehliyetli elektrikçiler ve kişiler tarafından yapılmalıdır.

**(sr) Električna struja! Opasnost po život!**

Instalaciju, puštanje u rad i održavanje sme da obavlja isključivo kvalifikovano osoblje.

**(no) Elektrisk strøm! Livsfare!**

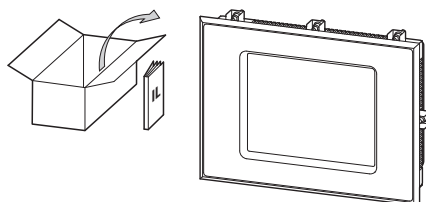
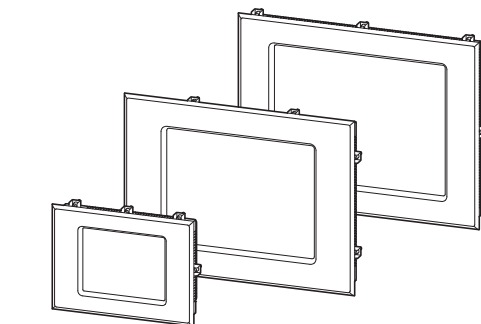
Installasjon av enheten, samt arbeid på den, skal kun utføres av kvalifisert personell, eller av de som er spesielt opplært til dette arbeidet.

**(uk) Електричний струм! Небезпечно для життя!**

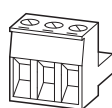
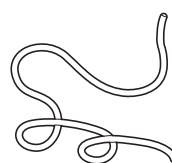
Встановлення пристрою, так само, як і робота з ним, повинні виконуватись кваліфікованим електриком або персоналом, що пройшов спеціальну підготовку.

**(ar) تحذير! تيار كهربائي ! خطر موت الشيت والتكليف و أعمال الصيانة يجب أن تقام فقط من طرف الموظفين المؤهلين**

XV-363-...,



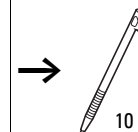
1x XV-363-...

1x MSTB 2,5/3-ST-5,08  
(Phoenix Contact)0.75-2.5 mm<sup>2</sup>,  
AWG 18-12

XV-363-57-...

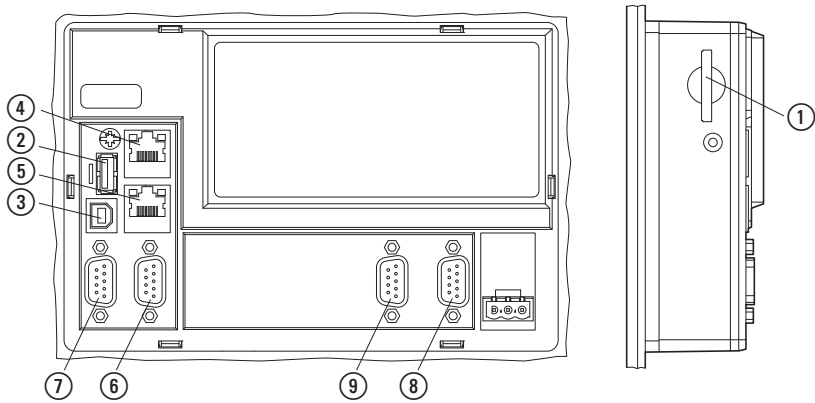
1 x  
Ø 3,1 mm (0.12")  
800 mm (31.5")XV-363-10-...  
XV-363-12-...1x  
Ø 4,1 mm (0.16")  
1300 mm (51.2")2 mm (0.08")  
M4 x 25 DIN 916  
M ≤ 0.1 Nm (0.86 lb-in)

8x

**(en) Documentation must be consulted.****(de) Dokumentation muss konsultiert werden.****(fr) Documentation doivent être consultes.**Eaton.com/documentation  
MN048025...  
Eaton.com/xv300ACCESSORIES-RES-TOUCH-PEN-10  
Part no. 139808

10 x

Interface



| XV-363-... |                        |                |
|------------|------------------------|----------------|
| ①          | SD-Slot                |                |
| ②          | USB-Host               | USB 2.0, Typ A |
| ③          | USB-Device             | USB 2.0, Typ B |
| ④          | Ethernet 1             | RJ-45          |
| ⑤          | Ethernet 2             | RJ-45          |
| ⑥          | RS-485                 | SUB-D          |
| ⑦          | RS-232                 | SUB-D          |
| ⑧          | CAN                    | SUB-D          |
| ⑨          | Profibus <sup>1)</sup> | SUB-D          |

1) if provided

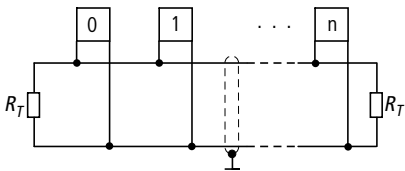
RS-232, RS-485, CAN, Profibus

| Pin | RS-232 | RS-485               | CAN   | Profibus             |
|-----|--------|----------------------|-------|----------------------|
|     |        | 1 2 3 4 5<br>6 7 8 9 |       | 5 4 3 2 1<br>9 8 7 6 |
| 1   | DCD    | —                    | —     | —                    |
| 2   | RxD    | —                    | CAN-L | —                    |
| 3   | TxD    | B                    | GND   | B                    |
| 4   | DTR    | —                    | —     | RTSAS                |
| 5   | GND    | Ground               | —     | M5EXT                |
| 6   | DSR    | —                    | GND   | P5EXT                |
| 7   | RTS    | A                    | CAN-H | —                    |
| 8   | CTS    | —                    | —     | A                    |
| 9   | RI     | —                    | —     | —                    |

Standard connection

GND

➔ Connect the GND terminals on all the bus modules.



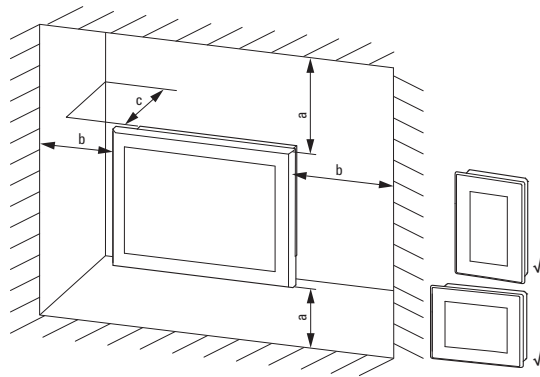
|                | CANopen            | Profibus                        |
|----------------|--------------------|---------------------------------|
| R <sub>T</sub> | 120 Ω<br>ISO 11898 | 120 Ω<br>Profibus Specification |

Support

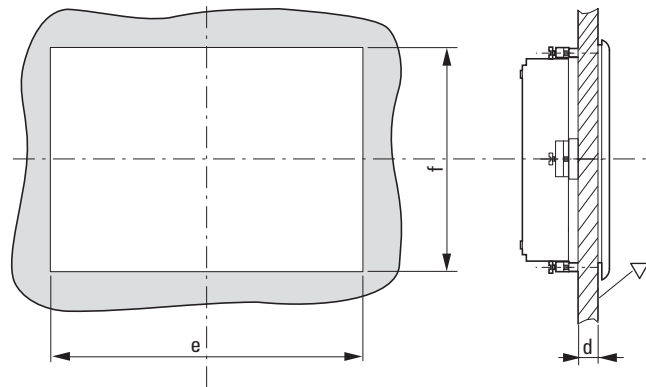
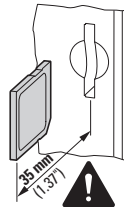
**Region North America**  
Eaton Corporation  
Electrical Sector  
1111 Superior Ave.  
Cleveland, OH 44114  
United States  
877-ETN-CARE (877-386-2273)  
Eaton.com

**Other regions**  
Contact your local supplier or [✉](mailto:automation@eaton.com)  
**Andere Regionen**  
Kontaktieren Sie Ihren lokalen Lieferanten oder [✉](mailto:automation@eaton.com)  
**Autres régions :**  
contactez votre représentant local ou [✉](mailto:automation@eaton.com)  
[✉ automation@eaton.com](mailto:automation@eaton.com)

## Mounting position



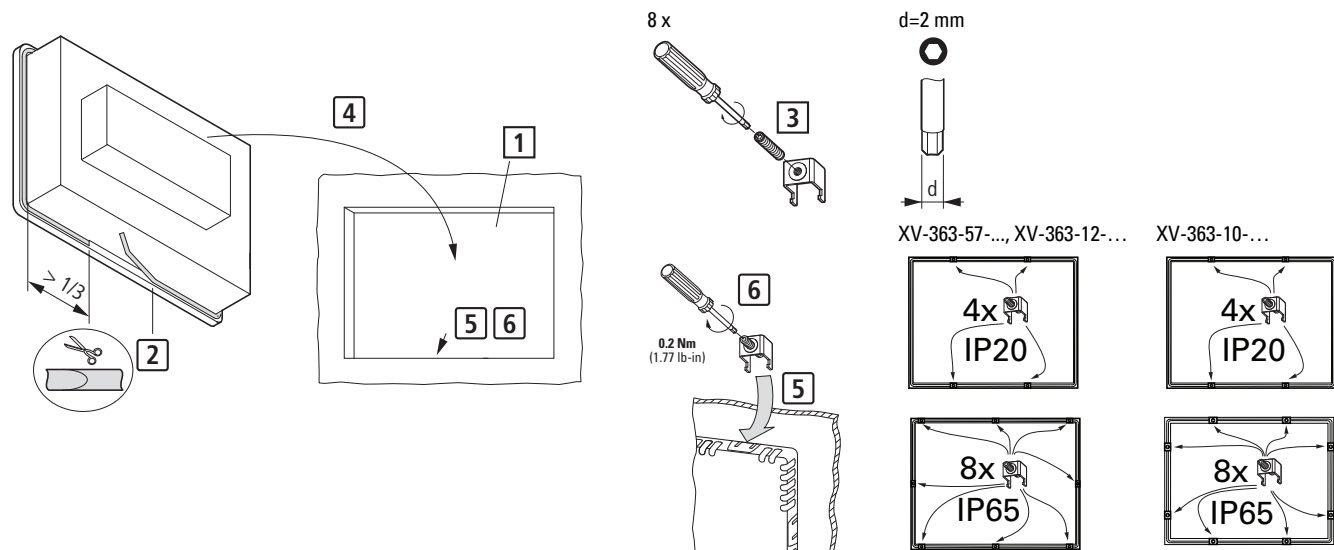
XV-363-...  
 $a, b, c \geq 30 \text{ mm (1.18")}$   
 $0^\circ\text{C (32}^\circ\text{F)} \leq T \leq 50^\circ\text{C (122}^\circ\text{F)}$



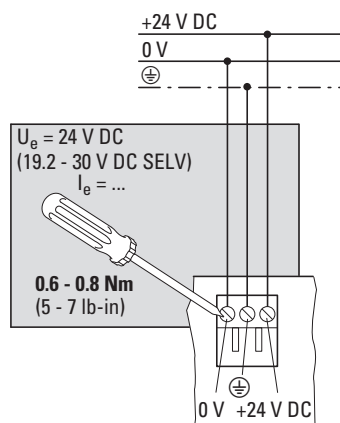
| 1         | XV-363-57-...              | XV-363-10-...          | XV-363-12-...          |
|-----------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| e mm (in) | 198 ± 1 (7.79 ± 0.04)      | 329 ± 1 (12.95 ± 0.04) | 344 ± 1 (13.54 ± 0.04) |
| f mm (in) | 142 ± 1 (5.59 ± 0.04)      | 238 ± 1 (9.37 ± 0.04)  | 262 ± 1 (10.31 ± 0.04) |
| d mm (in) | 2 mm (0.08") ≤ 5 mm (0.2") |                        |                        |
|           | ≤ 0.5 mm (0.02")           |                        |                        |
|           | Rz ≤ 120                   |                        |                        |
|           | IP65: → DIN ISO 2768-2 (K) |                        |                        |

## Mounting

06/2024 IL048014ZU

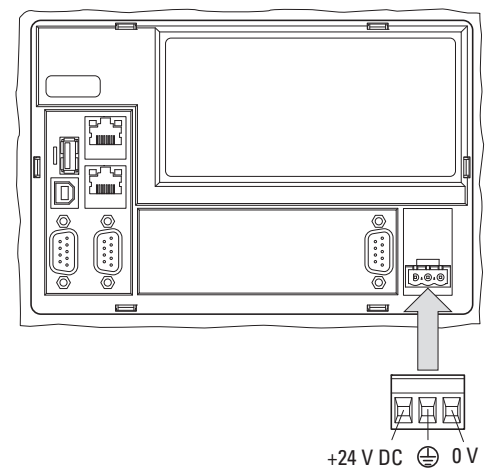


## Power supply



| XV-363-                     | 57-... | 10-... | 12-... |
|-----------------------------|--------|--------|--------|
| $I_e$ [A]                   | 0.82   | 0.86   | 0.86   |
| $I_{TH}$ [A <sup>2</sup> s] | 2.5    | 3.0    | 3.0    |

|  |                                                                          |
|--|--------------------------------------------------------------------------|
|  | 0.75 - 2.5 mm <sup>2</sup><br>AWG18 - AWG12<br>use 60°C/75°C copper only |
|  | ≥ 1.5 mm <sup>2</sup><br>≤ AWG16                                         |



Doc. No.: CE2400043

EU-Konformitätserklärung

EU declaration of conformity

Wir / We, Eaton Industries GmbH, 53105 Bonn, Germany,  
Hein-Moeller-Str. 7-11, 53115 Bonn, Germany

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung als Hersteller, dass das Produkt (die Produktfamilie)  
declare under our sole responsibility as manufacturer that the product (family)

HMI-PLC XV-363  
HMI-PLC XV-363

entsprechend der Auflistung auf Seite 2 und vorausgesetzt, dass es unter Berücksichtigung der Herstellerangaben, relevanten Einbauanweisungen und "anerkannten Regeln der Technik" installiert, gewartet und in den dafür vorgesehenen Anwendungen verwendet wird,  
according to the list on page 2 and provided that it is installed, maintained and used in the application intended for, with respect to the relevant manufacturer's instructions, installation standards and "good engineering practices".

den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie(n) des Rates entspricht:  
complies with the provisions of Council directive(s):

2014/30/EU

EMV-Richtlinie / EMC Directive

2011/65/EU + 2015/863

RoHS-Richtlinie / RoHS Directive

2014/34/EU

ATEX-Richtlinie / ATEX Directive

und mit den folgenden Normen übereinstimmt:  
based on compliance with the following standard(s):

EN 60079-31:2014

EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

EN 61000-6-4:2007 + A1:2011

EN IEC 60079-0:2018

EN IEC 63000:2018

Kennzeichnung:  II 3D Ex tc IIIC T70°C IP6X

Marking:



Powering Business Worldwide

Bonn, 16.05.2024



i.A. Edgar Willems  
Manager Quality Business Line ICP  
Power Management & Control Components Division



i.A. Lars Gundlach  
Head of Product Line Management  
Controls & Automation

Seite/page 1 / 2

Doc. No.: CE2400043

Typen des Sortiments

Types within the range

Die Konformitätserklärung gilt für folgende Typen der Produktfamilie und in Kombination mit den darunter folgenden Produkten:  
The declaration of conformity applies to the following types within the product family and in combination with products listed below:

XV-363..



Powering Business Worldwide

Bonn, 16.05.2024



i.A. Edgar Willems  
Manager Quality Business Line ICP  
Power Management & Control Components Division



i.A. Lars Gundlach  
Head of Product Line Management  
Controls & Automation

Seite/page 2 / 2

Einklappseite: 17 mm Beschnitt

4/6

Doc. No.: UK2400021

# Declaration of conformity

We, Eaton Industries GmbH, 53105 Bonn, Germany,  
Hein-Moeller-Str. 7-11, 53115 Bonn, Germany

declare under our sole responsibility as manufacturer that the product (family)

**HMI-PLC XV-363**

according to the list on page 2 and provided that it is installed, maintained and used in the application intended for, with respect to the relevant manufacturer's instructions, installation standards and "good engineering practices", complies with the statutory requirements:

2016 No. 1091    *The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*  
2012 No. 3032    *RoHS in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012*  
2016 No. 1107    *ATEX Regulations 2016*

based on compliance with the following standard(s):

EN 60079-31:2014  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005  
EN 61000-6-4:2007 + A1:2011  
EN IEC 60079-0:2018  
EN IEC 63000:2018

**Kennzeichnung:**  II 3D Ex tc IIC T70°C IP6X

**Marking:**

Bonn, 17.05.2024

  
I.A. Edgar Willem  
Manager Quality Business Line ICP  
Power Management & Control Components Division

  
I.A. Lars Gundlach  
Head of Product Line Management  
Controls & Automation

**EATON**  
Powering Business Worldwide

Page 1 / 2

Doc. No.: UK2400021

# Types within the range

The declaration of conformity applies to the following types within the product family and in combination with products listed below:

**XV-363..**

Bonn, 17.05.2024

  
I.A. Edgar Willem  
Manager Quality Business Line ICP  
Power Management & Control Components Division

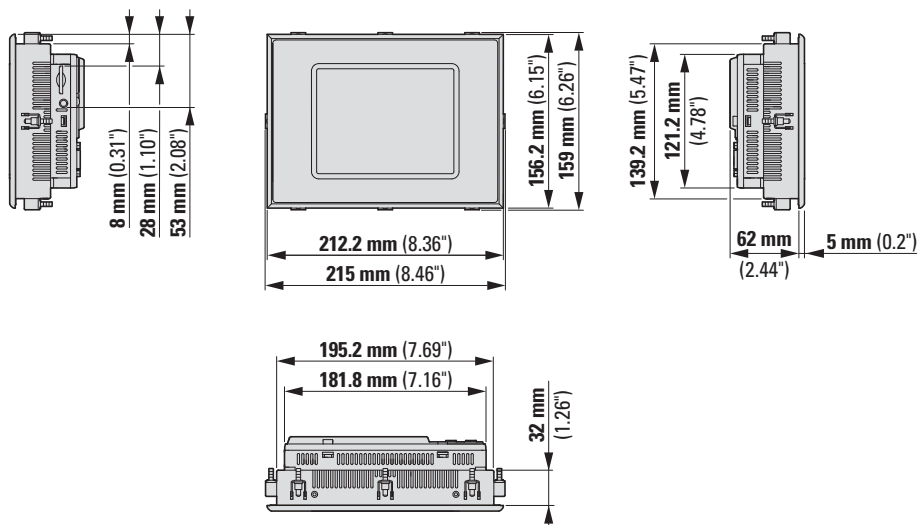
  
I.A. Lars Gundlach  
Head of Product Line Management  
Controls & Automation

**EATON**  
Powering Business Worldwide

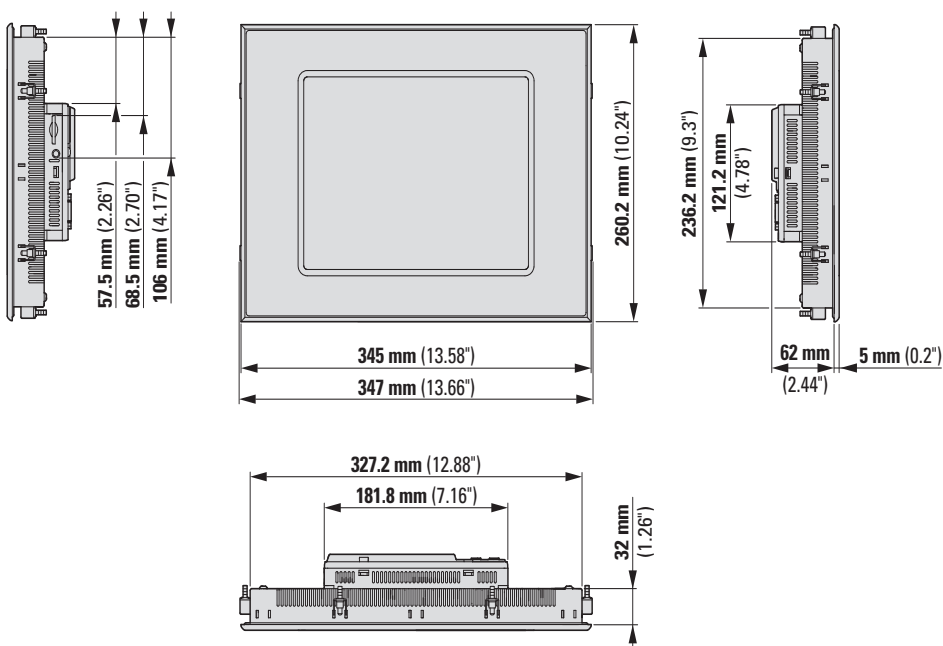
Page 2 / 2

## Dimensions

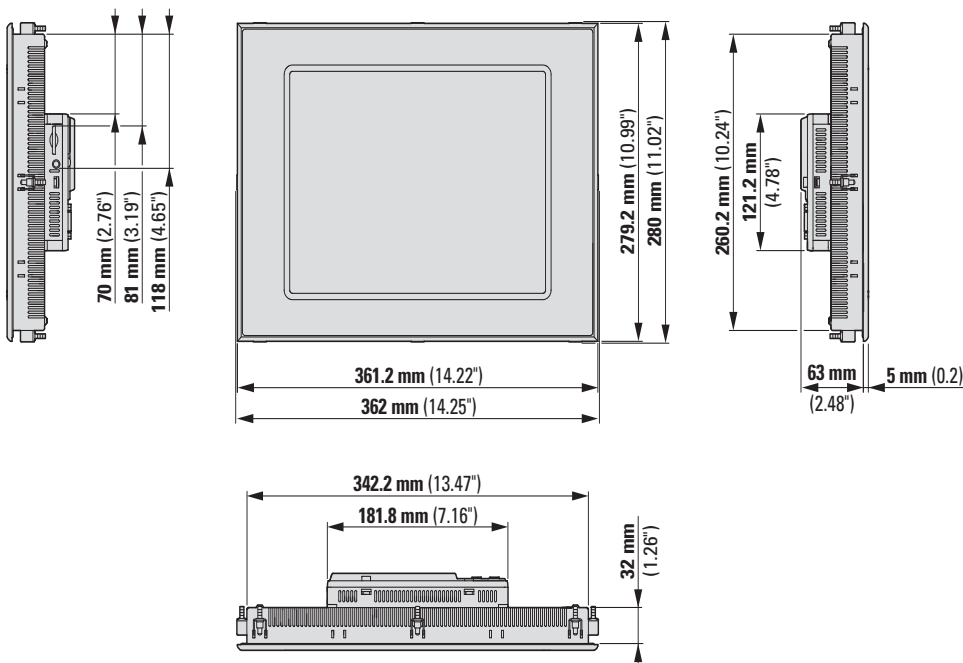
### XV-363-57-...



### XV-363-10-...



### XV-363-12-...



06/2024 IL048014ZU